

VÝZVA K PODÁVANIU NÁVRHOV NA SPOLOČNÉ PROJEKTY VEDECKO-TECHNICKEJ SPOLUPRÁCE MEDZI PRACOVISKAMI SLOVENSKEJ REPUBLIKY A JUHOAFRICKEJ REPUBLIKY NA ROKY 2008 – 2010

1. PRÁVNÝ RÁMEC

Na základe Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Juhoafrickej republiky o vedecko-technickej spolupráci, podpísanej 15. mája 2006 v Pretórii, vypisuje Agentúra na podporu výskumu a vývoja (APVV) v spolupráci so Sekciou vedy a techniky MŠ SR výzvu k podávaniu návrhov na spoločné výskumné projekty vedecko-technickej spolupráce medzi spolupracujúcimi organizáciami v Slovenskej republike a v Juhoafrickej republike.

2. TEMATICKÉ ZAMERANIE

V tejto výzve sú definované nasledovné prioritné výskumné oblasti:

- Biotechnológie (s dôrazom na pôdohospodárstvo, životné prostredie a potravinárske technológie)
- Obnoviteľné zdroje energie (vrátane výskumu a vývoja biopalív)
- Aplikovaná fyzika (s dôrazom na laserové technológie, cyklotróny, a počítačovú tomografiu)
- Nové materiály a technológie (vrátane nano-materiálov)
- Sociálne a humanitné vedy (vrátane ekonómie)

Predkladať možno návrhy projektov na mobility pre riešenie už existujúcich projektov z vyššie uvedených oblastí výskumu a vývoja. Doba trvania mobilityných projektov je maximálne tri roky.

Spolupracujúci partneri z výskumno-vývojových organizácií na oboch stranách vypracujú spoločne obsahovo totožné mobilityné projekty na podporu spoločných výskumno-vývojových aktivít. Spoločné mobilityné projekty sa realizujú prostredníctvom výmeny osôb a informácií.

3. OPRÁVNENÍ ŽIADATELIA

Návrh projektu môžu podávať právnické osoby a fyzické osoby výskumu a vývoja v Slovenskej republike zo všetkých sektorov výskumu a vývoja (sektor vysokých škôl, podnikateľský sektor, štátny sektor a neziskový sektor), zapojené do riešenia dohodnutého výskumného programu formou už existujúcich podporených projektov. Najmenej jeden člen riešiteľského kolektívu musí byť z Juhoafrickej republiky.

4. TRVANIE VÝZVY A PODANIE PRIHLÁŠKY

Dátum otvorenia výzvy je **15. september 2007**, dátum ukončenia výzvy **30. november 2007**. Slovenskí žiadatelia predkladajú žiadosti v elektronickej forme prostredníctvom on-line systému v slovenskom aj anglickom jazyku. Jeden podpísaný originál v písomnom vyhotovení je potrebné doručiť do agentúry do **30. novembra 2007** do 18⁰⁰ alebo poštou s najneskorším dátumom odoslania **30. 10. 2007** na adresu agentúry (Agentúra na podporu výskumu a vývoja, Mýtna 23, P.O.BOX 346, 814 99 Bratislava).

Po uvedenom termíne nebude možné predložiť návrh. Návrh projektu za slovenskú stranu musí byť podpísaný obidvoma riešiteľskými organizáciami (podpis zodpovedného riešiteľa, štatutárneho

zástupcu pracoviska, pečiatka pracoviska). Faxové podpisy a pečiatky juhoafrického partnera budú akceptované.

5. ZAČIATOK A DĺŽKA REALIZÁCIE PROJEKTU

Realizácia projektov podaných v rámci tejto výzvy sa môže začať najskôr 1. 4. 2008, ukončiť najneskôr 31. 12. 2010.

6. FINANCOVANIE PROJEKTOV

Finančné požiadavky sa môžu týkať výlučne nákladov na mobilitu osôb (pobytové a cestovné náklady a náklady na ubytovanie). Riešiteľské organizácie musia mať zabezpečené financovanie projektov, na ktoré nadväzuje v tomto projekte opísaná mobilita, inou formou (granty, inštitucionálne zdroje a pod.). Čísla grantov a spôsob financovania sa uvedie vo formulári v kolónke „Doteraz zabezpečené zdroje financovania“.

Každoročne je možné napláňovať krátkodobé pobyty max. 2 x 10 dní /rok

Slovenská strana hradí:

- cestovné náklady do výšky ekonomickej triedy letenky na jednu spätočnú cestu pre slovenských zamestnancov výskumu a vývoja alebo expertov pri ceste do JAR
- výdavky na zdravotné poistenie slovenských zamestnancov VaV počas pobytu v JAR
- pobytové náklady podľa zákona o cestovných náhradách (č. 283/2002 Z.z.) pre juhoafrických zamestnancov VaV pri pobyte na Slovensku, maximálne 20 človekodní/rok
- ubytovanie pre juhoafrických zamestnancov VaV pri pobyte na Slovensku do výšky 2000 Sk/noc, maximálne 20 nocľahov/rok
- prípadné cestovné náklady, ubytovanie a diéty pre členov slovenského riešiteľského kolektívu pri sprevádzaní juhoafrických riešiteľov po Slovensku
- náklady členov slovenského riešiteľského kolektívu spojené (okrem vložného) s návštevami konferencií, seminárov a iných aktivít na území SR, ktoré jednoznačne súvisia s témou riešeného projektu.

Obdobne juhoafrická strana hradí cestovné a poistné náklady pre juhoafrických zamestnancov výskumu a vývoja, alebo expertov pri ceste na Slovensko a pobytové náklady (stravné + diéty) a ubytovanie pre slovenských zamestnancov výskumu a vývoja alebo expertov pri pobyte v JAR.

Financovanie mobilit bude poskytnuté podľa schváleného rozpočtu Ministerstva školstva Slovenskej republiky prostredníctvom APVV počas trvania riešenia projektu. Pokrytie nákladov v Slovenskej republike sa uskutoční podľa schváleného rozpočtu na bilaterálnu medzinárodnú vedecko-technickú spoluprácu na roky 2008, 2009 a 2010.

7. HODNOTENIE PROJEKTOV

Výber prebieha dvojkoľovým systémom. V prvom kole oddelene prostredníctvom národných komisií a v druhom kole prostredníctvom zmiešanej komisie.

Na národnej úrovni budú žiadosti hodnotené podľa nasledovných kritérií:

- I. Vedecké a aplikačné ciele projektu (60 bodov)
 - Význam prínosu projektu v danej V&T oblasti (10 bodov)
 - Originálnosť projektu na národnej a medzinárodnej úrovni (10 bodov)

- Formálne spracovanie návrhu a definované ciele projektu (10 bodov)
- Oprávnenosť navrhovanej spolupráce (10 bodov)
- Vhodnosť a aktuálnosť navrhovaných metód riešenia (10 bodov)
- Potenciálny socio-ekonomický a vedecký prínos výsledkov pre spoločnosť (10 bodov)

II. Expertíza zodpovedného riešiteľa a pracoviska (20 bodov)

- Profesionálna odbornosť (15 bodov)
- Infraštruktúra pracoviska (5 bodov)

Maximálny počet bodov: 80 bodov

Schvaľovanie projektov v zmiešanej komisii sa bude uskutočňovať za týchto podmienok:

- Jednostranne predložené projekty nebudú posudzované
- Obojstranne vysoko ohodnotené projekty budú zvýhodnené pred kontroverznými projektmi
- Nezrovnalosti budú riešené diskusiou, ktorá zohľadní obojstranný záujem.

Výsledky hodnotenia a finálny výber projektov vybraných na podporu budú oznámené po zasadnutí zmiešanej komisie.

8. PODMIENKY PREDKLADANIA ŽIADOSTÍ

Každý projekt musí mať jedného zodpovedného riešiteľa na slovenskej i juhoafrickej strane a to aj v prípade, že sa na projektoch budú podieľať riešitelia z viacerých spolupracujúcich organizácií oboch krajín. Návrh projektu musí byť predkladaný súčasne v SR slovenskou riešiteľskou organizáciou a v JAR juhoafrickou riešiteľskou organizáciou. Zodpovedný riešiteľ na každej strane podá návrh projektu na príslušných formulároch v slovenskom a anglickom jazyku na slovenskej strane a v anglickom jazyku na strane JAR.

V návrhu projektu sa uvedie názov projektu, riešiteľské kolektívy zo slovenskej a z juhoafrickej strany, presné časové ohraničenie a konkrétne ciele, ďalej vecné zameranie projektu, harmonogram riešenia úloh pre dosiahnutie cieľa projektu, finančné požiadavky rozpísané podľa jednotlivých položiek a na jednotlivé roky riešenia, stručné životopisy slovenských riešiteľov projektu, zoznam juhoafrického riešiteľského kolektívu ako aj jasné zdôvodnenie nevyhnutnosti medzinárodnej spolupráce pri riešení daného projektu. V prípade, že už existuje spolupráca a projekt nadväzuje na túto spoluprácu, zodpovedný riešiteľ v návrhu uvedie výsledky, ktoré boli dosiahnuté a ich prínos pre SR.

9. POVINNOSTI ŽIADATEĽA A ZODPOVEDNÉHO RIEŠITEĽA

Štatutárny zástupca slovenskej riešiteľskej organizácie (žiadateľa) uzavrie s APVV Zmluvu o poskytnutí prostriedkov na riešenie projektu. Na konci roku podáva zodpovedný riešiteľ Agentúre na podporu výskumu a vývoja správu o priebežnom riešení projektu a o vyúčtovaní výdavkov za uplynulé obdobie riešenia projektu. Po ukončení projektu predloží zodpovedný riešiteľ Agentúre záverečnú správu o celkovom riešení projektu.

Kontaktné adresy:

Slovenská republika

RNDr. Soňa Ftáčniková, CSc.

Vedúca Oddelenia dvojstrannej a mnohostrannej spolupráce

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23

P.O.BOX 346

814 99 Bratislava

tel: 02/57204502

fax: 02/57204599

e-mail: ftacnik@apvv.sk

<http://www.apvv.sk>

Ing. Soňa Straková

hlavný štátny radca

Oddelenie bilaterálnej spolupráce a medzinárodných organizácií

Sekcia vedy a techniky

Ministerstvo školstva SR

Stromová 1

813 30 Bratislava

Tel.: +421 2/69 252 212

Fax: +421 2/69 252 203

e-mail: sona.strakova@minedu.sk

Juhoafrická republika

Mr. Johan Viljoen

Odborný pracovník

Science and Technology Agreements Fund,

National Research Foundation

P.O.Box 2600

Pretoria 001

South Africa

Pracovná adresa:

Meiring Naude Road

Brummeria,

Pretoria

South Africa

Tel.: +2712 481 4172

Fax: +27 12 481 4044

e-mail: jviljoen@nrf.ac.za